

ALLEMAND

1 - VERSION

Freiwilligendienst

Freiwilligendienste sind eine tolle Sache. Man entdeckt fremde Kulturen. Man lernt eine neue Sprache. Man hilft in einem gemeinnützigen Projekt und unterstützt so Menschen und Umwelt. So oder ähnlich wird man es in den Prospekten verschiedenster Organisationen lesen können. Freiwilligendienste sind im Trend. Mittlerweile ist es nicht mehr etwas Besonderes, Auslandserfahrungen zu sammeln. Aber hier ist das Ziel, die Welt zu verbessern.

Afrika, Südamerika, Südostasien – jetzt kann man fast überall Freiwilligendienste ableisten, ob für ein Jahr oder nur für ein paar Wochen. Der deutsche Veranstalter praktikawelten.de bietet zum Beispiel Tierschutzprojekte und Sozialarbeit mit Kindern an. Man könne durch seine Arbeit nicht nur die unzureichende staatliche Sozialpolitik ergänzen, sondern dabei auch noch richtig viel Spaß haben und unvergessliche Erlebnisse sammeln. Versprochen wird: „Sei mehr als ein Tourist“.

Die Wahrheit ist: Keiner handelt aus purem Altruismus. In erster Linie macht man den Freiwilligendienst doch auch für sich selbst: Man sammelt beeindruckende Erfahrungen. Man bekommt Chancen, die man zu Hause nicht gehabt hätte. Man wird selbstständiger und kehrt vielleicht reifer nach Hause zurück. Natürlich hat man auch seinen Lebenslauf im Kopf, denn jeder weiß ja, dass sich Auslandsaufenthalte in Bewerbungen gut machen. Außerdem helfen solche Erfahrungen, Stereotype abzubauen und die anderen Kulturen näher und interessanter zu machen. Niemand kommt als Mutter Theresa zurück, aber jeder ist immerhin um einige Erfahrungen reicher.

Nach : Lena Apke, **Tagesspiegel**, 14. Oktober 2015

2 - THÈME

Maire de Friedland, une jolie petite commune située au nord de Berlin, près de la mer Baltique, Wilfried Block constate que sa commune se dépeuple et que ses habitants vieillissent. « Au moment de la Réunification, il y avait plus de 8000 habitants, aujourd’hui nous ne sommes plus que 5500. Et chaque année, il y a 55 décès de plus que de naissances », déplore le maire. Pour y remédier, le maire a une solution : accueillir des réfugiés. A l’heure où les responsables politiques cherchent désespérément des logements pour accueillir les très nombreux demandeurs d’asile qui devraient arriver cette année, Wilfried Block fait partie des quelques élus locaux (1) qui demandent plus de réfugiés pour compenser le déclin démographique de leur commune. « Nous en accueillons déjà 154. Mais nous pourrions en avoir davantage », affirme ce quinquagénaire. Il y a environ 190 logements sociaux libres dans la ville avec des loyers très bon marché. La commune est en train d’en aménager cinq en centre-ville. Ils seront disponibles dès le mois d’octobre et pourraient accueillir une quarantaine de personnes.

Mais ce qui prime pour le maire, c’est l’intégration. Or, avec un chômage supérieur à 12%, Friedland a peu d’emplois à offrir.

D’après : Frédéric Lemaître, **Le Monde**, jeudi 1^{er} octobre 2015

1 - l'élu local : der Lokalpolitiker (-)

3 - ESSAI - Les candidats traiteront *l'un des deux sujets proposés* et indiqueront le nombre de mots employés (de 225 à 275).

1. Kann man heute von einem europäischen Traum sprechen?
2. Blablacar, Uber, Airbnb ...: Eine neue Form der Wirtschaft?